Stanford



Paul Nissler

Lecturer Stanford Language Center

Bio

BIO

Paul grew up in a German-heritage family outside of Madison, Wisconsin. He attended UW-Madison for his undergraduate studies and did his doctoral work at the Pennsylvania State University. He has spent extensive time, studying, researching, working, and engaging professionally, across the span of the German-speaking world.

In the Fall of 2005, Paul came to Stanford as a Lecturer, teaching both Spanish and German for numerous years. Since 2009 he has additionally served as the German Language Coordinator.

Dr. Nissler completed ACTFL OPI training in both Spanish and German and has been certified as an oral and written proficiency tester in German since 2010.

He is also active in the local Bay area German community. He has engaged with local German-schools and previously served as the AATG Testing Chair and President of the Northern California Chapter of the AATG.

Paul publishes and presents at academic conferences, both nationally and internationally. He is very enthusiastic about teaching and language learning.

ACADEMIC APPOINTMENTS

• Lecturer, Stanford Language Center

ADMINISTRATIVE APPOINTMENTS

- Gerlang Coordinator, Stanford Language Center, (2009- present)
- Pre-Major Advisor, PMA/Stanford, (2011- present)
- German Summer Program Director, University of Pennsylvania Lauder Instittute, (2014-2015)

BOARDS, ADVISORY COMMITTEES, PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

- President, AATG Chapter of Northern California (2016 2018)
- Vice-President, AATG Chapter of Northern California (2014 2016)
- Testing Chair, AATG Chapter of Northern California (2012 2016)
- Member, AATG (2006 present)
- Member, ACTFL (2007 present)

PROFESSIONAL EDUCATION

- Ph.D., The Pennsylvania State University, German (2006)
- B.S., The University of Wisconsin Madison, German Culture, Economics (2000)

Teaching

COURSES

2023-24

- First-Year German, First Quarter: GERLANG 1 (Spr)
- First-Year German, Third Quarter: GERLANG 3 (Aut)
- Reading German: GERLANG 250 (Win)
- Second-Year German, First Quarter: GERLANG 21 (Aut, Spr)
- Second-Year German, Second Quarter: GERLANG 22 (Win)

2022-23

- First-Year German, First Quarter: GERLANG 1 (Aut, Spr)
- First-Year German, Second Quarter: GERLANG 2 (Win)
- First-Year German, Third Quarter: GERLANG 3 (Aut)
- Graduate Studies in Spanish: SPANLANG 395 (Spr)
- Second Year German, Third Quarter: GERLANG 23 (Spr)
- Second-Year German, First Quarter: GERLANG 21 (Win)
- Second-Year German, Second Quarter: GERLANG 22 (Win, Spr)
- Writing About Germany: New Topics, New Genres: GERMAN 116 (Aut, Spr)

2021-22

- Accelerated First-Year German, Part1: GERLANG 1A (Spr)
- Accelerated First-Year Spanish, Part 2: SPANLANG 2A (Spr)
- First-Year German, First Quarter: GERLANG 1 (Aut, Win)
- First-Year German, Second Quarter: GERLANG 2 (Spr)
- Graduate Studies in Spanish: SPANLANG 395 (Spr)
- Reading German: GERLANG 250 (Win)
- Second-Year German, First Quarter: GERLANG 21 (Aut)
- Second-Year German, Second Quarter: GERLANG 22 (Win)

2020-21

- Accelerated First-Year German, Part 2: GERLANG 2A (Aut)
- First-Year German, First Quarter: GERLANG 1 (Aut, Spr)
- First-Year German, Second Quarter: GERLANG 2 (Win)
- Second-Year German, First Quarter: GERLANG 21 (Aut, Spr)

Publications

PUBLICATIONS

An Integrated Curriculum in Collegiate-Level German Studies with Accompanying Proficiency Ratings UNTERRICHTSPRAXIS-TEACHING GERMAN
Bernhardt, E., Nissler, P., Leffell, C.

2020; 53 (1): 23-34

• Transforming Postsecondary Teaching in the United States (Book Review) UNTERRICHTSPRAXIS-TEACHING GERMAN

Book Review Authored by: Nissler, P.

2017; 50 (1): 104-6

Interaktiver, dynamischer und personalisierter Lernraum.

Nissler, P.

2016

Developing Proficiency with Presentational Language in Second-Year German and Spanish" Journal of Language Teaching and Research

Nissler, P.

2014

 A short survey of the creation and development of common German-Spanish American space: Humboldt and beyond. German Literature as World Literature

Nissler, P.

2014

 Everything is interconnected: Humboldt in Quechua, Spanish and German, from ayni and pacha to Kehlmann Cumaná 1799. Travels between Europe and the Americas

Nissler, P.

2012

• Exploring the 'Foreign' in Literary Spaces of German and Spanish Literature during the Spanish Civil War Finding the Foreign

Nissler, P.

2007

• Reflections on Walter Ruttmann's Die Simphonie einer Grossstadt Selbst Reflexionen: von der Leinwand bis zum Interface

Nissler, P.

2004

• Die Symphonie dieser Stadt Adlershof Aktuell

Nissler, P., Grovner, E.

2001

PRESENTATIONS

- Ein Überblick der Vorteile eines eigenentwickelten Testverfahrens: Technologie, aktuelle Materialien, Lernmotivation (2017)
- Multilingualism from Latin America to Europe in the 19th Century.
- (ein möglicher) Versuch über eine ästhetische Theorie des Sprachunterrichts und Spracherwerbes
- Collaborative Efforts between university, schools and industry
- Proficiency and the role of presentations
- Deutschlernen: vom Kindergarten zur Uni: Statistiken, Vernetzung, Ziele und Erfolge
- Interaktiver, dynamischer und personalisierter Lernraum
- Presentational Language scaffolding and development in Second-Year German and Spanish Philadelphia
- Neuroscience meets Postcolonialism: (un)translatability of words, thoughts and culture
- · Everything is interconnected: Humboldt in Spanish and German, from ayni and pacha to Kehlmann

	mtp://oap.otamora.oaa/promoo/r aai_r	
From Germany to Latin America: Examples of transnationalism in presentations of language,	identity and geography in German and Spanish	